



Pressemitteilung / Press Release

23rd August 2003

See English version below

GOC: 55 Mal die Note 1 für Weltmeister Gozzoli / Betti

Italiens Ausnahmepaar räume bei den German Open in Mannheim ab

Für das italienische Ausnahmepaar Mirko Gozzoli und Alessia Betti gab es von den Wertungsrichtern im Standard-Amateure-Turnier nur eine einzige Zensur: In allen fünf Tänzen hoben alle elf Wertungsrichter die Tafel „Note 1“.

5 Mirko Gozzoli und Alessia Betti sind Weltmeister, zweifache Europameister, nun dreifache GOC-Sieger und haben bei ihrem achten Start bei den German Open Championships in Mannheim mit 55 Einsen einen neuen Meilenstein in ihrer Karriere gesetzt – so etwas haben die Italiener noch nicht erlebt. Zwar gingen sie als
10 haushohe Favoriten in den Wettbewerb der insgesamt 342 Konkurrenten und konnten auf dem Parkett des m:con Congress Center Rosengarten ganz entspannt ihre Runden drehen, doch bei aller Siegesgewissheit freuten sie sich doch riesig über die Wertung.
15 „Unglaublich – ein wunderschönes Gefühl. Es war das erste Mal, dass wir alle verfügbaren Einsen erhalten haben“, kommentierten die beiden das Ergebnis.

Gegen die italienischen Ausnahmetänzer keine Chance hatten die EM-Dritten Arunas Bizokas / Edita Danuite (Litauen), die zum achten Mal in einem GOC-Finale standen, aber das erste Mal so
20 weite vorne landeten: Sie kamen auf Platz zwei.

**Mannheimer Kongress- und
Touristik GmbH**

Rosengartenplatz 2
D-68161 Mannheim
Tel. +49(0)621.4106-8611
Fax +49(0)621.4106-8612
www.mcon-mannheim.de

Amtsgericht Mannheim
HRB 5582

Supervisory Board Chairman
Bürgermeister Rolf Schmidt

CEO
Michel Maugé (Speaker)
Reinhard Becker

UST-ID-Nr. DE 811 968
225
Steuer-Nr. 3 810 700 256

Media Relations
Tower Media
Ketscher Landstraße 2
D-68723 Schwetzingen

60 Anschläge je Zeile. Veröffentlichung honorarfrei. Bitte senden Sie ein Beleg-Exemplar an **Tower Media**, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.

60 types per line. Publication free. Please send a copy of your publication to **Tower Media**, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.



Das deutsche Geschwisterpaar Sascha und Natascha Karabey (TC „Der Frankfurter Kreis“), EM- und WM- und derzeit auch Weltranglisten-Fünfte, sowie fünffache deutsche Meister standen als GOC-Dritte erstmals auf dem Sieger-Treppchen: „Mit unserem
25 Tanzen und mit der Wertung sind wir sehr zufrieden. Aber für die Zukunft reicht uns das natürlich nicht“, sagt Natascha Karabey und ergänzt selbstbewußt: „Ich denke, die Paare vor uns sind angreifbar...“

Vierte wurden die Italiener Paolo Bosco und Silvia Pitton. Der fünfte
30 Platz ging wiederum nach Deutschland. Erstmals seit 1996 standen damit zwei deutsche Paare im Finale der besten Sechs: Mark Friedmann / Claudia Köhler (TC Seidenstadt Krefeld) bestätigten damit den guten Eindruck, den sie bei ihrem unerwarteten sechsten Platz bei den Europameisterschaft 2003 hinterließen.

Die eigentlich Überraschung des Turniers waren allerdings die
35 Russen Olga und Sergey Konovaltsev, die im vergangenen Jahr bei den GOC in der (noch) Youth-Klasse Zweiter wurden, sonst aber bei internationalen Meisterschaften noch nicht aufgefallen waren. Noch nicht...

40
Ergebnis Amateure Standard: 1.Mirko Gozzoli / Alessia Betti, Italien (Platzziffer* 5); 2. Arunas Bizokas / Edita Danuite, Litauen, (10); 3. Sascha und Natascha Karabey, TC „Der Frankfurter Kreis“ (17); 4. Paolo Bosco / Silvia Pitton, Italien (18); 5. Mark Friedmann / Claudia Köhler, TC Seidenstadt Krefeld (25); 6. Sergey und Olga Konovaltsev, Russland (30).

Mannheimer Kongress- und
Touristik GmbH

Rosengartenplatz 2
D-68161 Mannheim
Tel. +49(0)621.4106-8611
Fax +49(0)621.4106-8612
www.mcon-mannheim.de

Amtsgericht Mannheim
HRB 5582

Supervisory Board Chairman
Bürgermeister Rolf Schmidt

CEO
Michel Maugé (Speaker)
Reinhard Becker

UST-ID-Nr. DE 811 968
225
Steuer-Nr. 3 810 700 256

Media Relations
Tower Media
Ketscher Landstraße 2
D-68723 Schwetzingen

60 Anschläge je Zeile. Veröffentlichung honorarfrei. Bitte senden Sie ein Beleg-Exemplar an **Tower Media**, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.

60 types per line. Publication free. Please send a copy of your publication to **Tower Media**, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.



*) Summe der in den fünf Tänzen erzielten Plätze

50 Die 17. Ausgabe der German Open Championships, des
weltgrößten Tanzsport-Turniers, findet vom 18. bis 23. August 2003
im Mannheimer m:con Congress Center Rosengarten statt. Nähere
Infos finden Sie im Internet unter www.goc-mannheim.de.

55

GOC: 55 times grade 1 for world champions Gozzoli / Betti Italian “couple of exception” successful with German Open in Mannheim

60 The eleven modern amateurs judges of 17th German Open
Championships holded just one single grade for the Italian “couple of
Exception” Mirko Gozzoli / Alessia Betti: Grade 1 – in all five
dances.

65 Mirko Gozzoli and Alessia Betti are world champions, double
European champions, now three-way GOC winners and as a result
of their respected start with the German Open Championships in
Mannheim with 55 1-grades they set a new milestone in their career.
They started as absolute favorites into the competition against 342
competitors and were able to dance their rounds easily on the
70 parquet of m:con Congress Center Rosengarten – and were really
happy about the result: “Unbelievable – a wonderful feeling. It is the
first time ever that we got all 1-grades”, the couple commented.

**Mannheimer Kongress- und
Touristik GmbH**

Rosengartenplatz 2
D-68161 Mannheim
Tel. +49(0)621.4106-8611
Fax +49(0)621.4106-8612
www.mcon-mannheim.de

Amtsgericht Mannheim
HRB 5582

Supervisory Board Chairman
Bürgermeister Rolf Schmidt

CEO
Michel Maugé (Speaker)
Reinhard Becker

UST-ID-Nr. DE 811 968
225
Steuer-Nr. 3 810 700 256

Media Relations
Tower Media
Ketscher Landstraße 2
D-68723 Schwetzingen

60 Anschläge je Zeile. Veröffentlichung honorarfrei. Bitte senden Sie ein Beleg-
Exemplar an **Tower Media**, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.
60 types per line. Publication free. Please send a copy of your publication to
Tower Media, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.



75

The European Championships third Arunas Bizokas / Edita Danuite (Lithuania) did not have a chance to reach the first place, came at place two.

German sibling couple Sascha and Natascha Karabey (TC "Der Frankfurter Kreis"), European and World Championship fifth and world rank list fifth, as well as fivetime German masters got their best GOC result ever: Place 3.

80

Results amateurs modern: 1. Mirko Gozzoli / Alessia Betti, Italy (5); 2. Arunas Bizokas / Edita Danuite, Lithuania, (10); 3. Sascha und Natascha Karabey, TC „Der Frankfurter Kreis“ / Germany (17); 4. Paolo Bosco / Silvia Pitton, Italy (18); 5. Mark Friedmann / Claudia Köhler, TC Seidenstadt Krefeld / Germany (25); 6. Sergey und Olga Konovaltsev, Russia (30).

85

The 17th expenditure of the German Open Championships, worlds largest dance sports tournament, takes place from 18th to 23rd August 2003 in the Mannheim m:con Congress Center Rosengarten. For further information visit www.goc-mannheim.de.

90

Mannheimer Kongress- und
Touristik GmbH

Rosengartenplatz 2
D-68161 Mannheim
Tel. +49(0)621.4106-8611
Fax +49(0)621.4106-8612
www.mcon-mannheim.de

Amtsgericht Mannheim
HRB 5582

Supervisory Board Chairman
Bürgermeister Rolf Schmidt

CEO
Michel Maugé (Speaker)
Reinhard Becker

UST-ID-Nr. DE 811 968
225
Steuer-Nr. 3 810 700 256

Media Relations
Tower Media
Ketscher Landstraße 2
D-68723 Schwetzingen

60 Anschläge je Zeile. Veröffentlichung honorarfrei. Bitte senden Sie ein Beleg-Exemplar an **Tower Media**, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.
60 types per line. Publication free. Please send a copy of your publication to **Tower Media**, Ketscher Landstraße 2, 68723 Schwetzingen.